

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet Trailer Homes	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1007-120073/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F1007-120073	Date 2013-02-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-532-6911	
File No. - N° de dossier VAN-2-35310 (532)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-11	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Takasaki, Alan H.	Buyer Id - Id de l'acheteur van532
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7605 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Invitation # F1007-120073/A

Les questions et les réponses suivantes sont fournies uniquement à des fins de clarification.

S'il est nécessaire de modifier l'invitation en raison d'une clarification, la modification sera signalée dans le présent document ainsi : " la demande de propositions susmentionnée est modifiée comme suit ";

Question 1:

Caractéristiques de la caravane de parc:

Number of items requested under the tender, are not allowed under the CSA Z-241 Park Model Code;

1.2.2 Caractéristiques intérieures

1. Armoires de cuisine en bois massif

1.2.3 Exterior

- h. Châssis à poutres d'acier en " I "; minimum de 10 pouces;
- k. Ventre métallique

1.2.5 Caractéristiques mécaniques

- b. Fournaise électrique de taille appropriée à la caravane (au moins 40 000 BTU);
- d. Panneau d'entrée d'électricité d'au moins 100 ampères.
- c. Appareil de conditionnement d'air de taille appropriée à la caravane (au moins 15 000 BTU);

Réponse 1:

La demande de propositions susmentionnée est modifiée comme suit:

Annexe A - Caractéristiques de la caravane de parc, 1.1 Généralités;

Delete: 1.1.2 La caravane doit être conforme aux normes CAN/CSA-SÉRIE Z241-F03 (C2008).

Toutes les conditions de la demande de proposition susmentionnée demeurent inchangées.

Solicitation No. - N° de l'invitation

F1007-120073/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F1007-120073

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

VAN-2-35310

Buyer ID - Id de l'acheteur

van532

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. For bids submitted by facsimile (Bid receiving fax (604) 775-7526), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Pour les offres soumises par télécopieur (n° du télécopieur pour la réception des offres: (604) 775-7526), utilisez cette page comme bordereau de télécopie. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
12TH FLOOR - 800 BURRARD STREET
After February 17 - 2nd Floor - 800 Burrard Street
VANCOUVER BC V6Z 2V8

Solicitation No. : F1007-120073/A A001

Solicitation Closes at : 2:00 PT
on : March 11 2013

Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, 12e étage
Après 17 février - 800 rue Burrard, 2e étage
Vancouver (C.-B) V6Z 2V8

N° de l'invitation : F1007-120073/A A001

La réception des soumissions prend fin le : 11 mars 2013
à : 14:00 PT
